



Accepting Pain

Michelangelo's statue, The Pietà, finished before he turned twenty-four, expresses a theme Italians didn't enjoy seeing in art: death. Even worse, it recalls the torturous death of a crucified son held by his mourning mother. The image is horrific.

In his approach, Michelangelo is revolutionary. Rather than directly representing death, his statue is a meditation on it. Instead of showing the Virgin in the moment of extreme anguish, the normal strategy to achieve pity in the onlooker, the master decides to show Mary in

humble acceptance of this heart-wrenching moment.

She doesn't fight or run from the pain in rebellious screams. Her teeth aren't clenched, her brow is unwrinkled, and her eyes aren't filled with tears imploring upward seeking to understand the illogical. She merely sits in the painful moment embracing the Son and abandoning her sorrow to the Father who permitted it.

Her hands reveal her attitude. One holds her Son under his arm firmly. She pulls him to her, sustaining the weight of the mystery. She absorbs the moment, fleeing not. Remaining in the pain, she endures the cost of our redemption, expressing her faith again, in silence: Let it be done to me according to your word. The other hand tilts toward us, open. She is letting go, giving over! She knows this Child in her arms was never only hers, but everyone's. We're invited to grasp her open hand, join her pain, and do our part to take up our own cross and follow him.

Liguori Publications

For Reflection

How can I better embrace the challenging moments in my life, rather than rebel or run from them?

How can I better accept and let go of those things that cause me pain?

Aceptando el Dolor

La estatua de Miguel Ángel, The Pietá, fue terminada antes de que el cumpliera veinticuatro años. Expresó un tema italiano que no disfrutaban ver en arte: la muerte. Peor aún, recuerda la tortuosa muerte de un hijo crucificado sostenido por su madre enlutada. La imagen es horrorosa.

En su enfoque, Miguel Ángel es revolucionario. En lugar de presentar la muerte directamente, su estatua es una meditación de ella. En lugar de mostrar la virgen en momento de extrema angustia, la estrategia normal para lograr compasión en el espectador, el maestro decide mostrar a María humildemente aceptando este momento desgarrador.

Ella no pelea o huye del dolor con gritos dolorosos. Sus dientes no están apretados, su frente no está arrugada, y sus ojos no están llenos de lágrimas implorando hacia arriba buscando comprender lo ilógico. Ella simplemente se sienta en el doloroso momento acogiendo el hijo, y dejando su tristeza en el padre que lo permitió.

Sus manos revelan su actitud. Una sostiene a su hijo firmemente. Ella lo trae hacia ella, sosteniendo el peso del misterio. Ella absorbe el momento, no huye. Permaneciéndose en el dolor, ella soporta el costo de nuestra redención, expresándola de nuevo el silencio: Hágase de acuerdo con tu palabra.

La otra mano se inclina hacia nosotros, abierta. Ella está dejando ir, ¡dándose por vencida! Ella sabe que este niño en sus brazos nunca fue solo suyo, sino de todos. Estamos invitados a tomar su mano abierta, unirnos a su dolor y hacer nuestra parte de tomar nuestra cruz y seguirlo. Publications Liguori.

Para Reflexionar:

¿Como puedo entender mejor los momentos desafiantes de mi vida, en lugar de rebelarme y huir de ellos?

¿Como puedo aceptar y dejar ir esas cosas que me causan dolor?

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Monday/Lunes July 2nd

6:30 pm English Mass - ☩ Cira Saez Sosa ☩ Juan Coronilla Cabrera ☩ Proceso Ruiz in memory of his birthday ☩ The Souls in the Purgatory.

Tuesday/Martes July 3rd, St. Thomas, Apostle

6:30 pm - Spanish Mass--Por la salud de Gerardo Olvera ☩ Cira Saez Sosa ☩ Juan Coronilla Cabrera ☩ Patricia Coronilla Hernández

Wednesday/Miércoles July 4th, Parish offices closed

9:00 am Bilingual Mass - Lord, bless those who have served and continue to give their lives for our spiritual and physical freedom

6:30 pm English Mass - cancelled

Thursday/Jueves July 5th, Saint Anthony Zaccaria, Priest/ Saint Isabel of Portugal

6:30 pm Spanish Mass-☩ Erasto Albarran Ilagor que acaba de fallecer ☩ Epimenio Solis, Rosalba Reyes Paz, Bernave Reyes Paz, Siro Hernández Sánchez, Arnulfo Méndez dedicado por Aurelio Reyes ☩ Proceso Ruiz en memoria de su cumpleaños.

Friday/Viernes July 6th, Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr

7:30 pm Bilingual Mass-☩ Erasto Albarran Ilagor que acaba de fallecer. Jimmy & Becky Marie healing ☩ The souls in the Purgatory. Blessings for Valero Jimenez family.

Saturday/Sábado July 7th

5:00 pm English Mass - ☩ David Kelly dedicated by his family.

7:00 pm-☩ Genoveva Benitez dedicado por Rene Benitez y familia.

☩ Genara García Reza, a 2 años de fallecida, dedicado por sus hijos e hijas ☩ 1 year passing Juana Yolanda Correa dedicated by daughters and sons ☩ Pascual Vásquez Serna ☩ Florencio Lozano de Loera. Por la salud de Teresa García ☩ Natalia Aguilón a 3 meses de fallecida por su familia.

Sunday/Domingo July 8th, Fourteenth Sunday in Ordinary Time

8:00 am- ☩ Erasto Albarran Flagor who has just passed away recently.

9:30 am- ☩ Eloy Loyola y unión familiar ☩ Paula Tejeda dedicado por sus hijos y esposo ☩ Lucía Jaramillo Pedraza, Silvína Pérez Jaramillo dedicado por Casto López y familia. Bendiciones para los hermanos Guzmán Bonilla dedicado por Mery Guzmán. Por la salud de Alejandro Guzmán y Midommia Bonilla dedicado por Mery Guzmán.

11:30 am- Por el Pueblo.

1:30 pm- ☩ Cidronia Bastida, Socorro, Santana, Gpz Miranda dedicado por su familia Nicaso y Lorenzo Esteves ☩ Mariano Moreno dedicado por su familia y nietos ☩ Eva Serrano, María de Jesús Loa, Bernardino Puga, Liandro Puga dedicado por Josefina e Irene Puga.

5:00 pm-☩ Eugenio Cárdenas ☩ Almas en el Purgatorio, Clemente Aco Espinoza, Carlos Gutiérrez Martínez, Rene Rodríguez dedicado por Carlos Gutiérrez ☩ Jorge González dedicado por familia González García.

This week in our parish

Sunday/Domingo July 1st

6:00 pm Crecimiento Mujeres PAC Hall #1,2,3,6

7:00 pm Rosary for peace

Monday/Lunes July 2nd

7:00 am SINE- CHRR, PAC #3

6:00 pm Crecimiento Mujeres- Music Room

6:00 pm Grupo de oración- Librería

7:00 pm Obreros - PAC #2

7:00 pm Legion of Mary- St. Bosco

Tuesday/Martes July 3rd

9:30 am Altar Care - Sanctuary

7:00 pm Boy Scouts - PAC Hall

Wednesday/Miércoles July 4th

Parish offices closed. No meetings will take place in facilities.

Oficinas cerradas. No habrá reuniones en salones.

Thursday/Jueves July 5th

6:00 pm Grupo de oración- Librería

7:00 pm Crecimiento Hombres- Music Room

7:00 pm EMM- PAC #2 & PAC #6

7:00 pm SINE- Room 207 & 208

Friday/viernes July 6th

6:00 pm Grupo de Oración - Cafetería

6:45 pm Pre-Marriage classes - St. Catherine

7:00 pm Obreros de Cristo - St. Bosco

7:00 pm Adolescentes -CHRR, PAC Hall

7:00 pm Coro niños - St. Dominic

7:00 pm SINE- PAC#2 & #3

Saturday/sábado July 7th

8:30 am Altar Care- Sanctuary

8:30 am RE Formation - PAC Hall, Cafetería

9:00 am Bautizos- Sanctuary

Readings for the Week of July 1st, 2018

Sun Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13; 2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

Mon Am 2:6-10, 13-16; Ps 50:16bc-17, 18-19, 20-21,22-23; Mt 8:18-22

Tues Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

Wed Am 5:14-15, 21-24; Ps 50:7, 8-9, 10-11, 12-13,16bc-17; Mt 8:28-34

Thur Am 7:10-17; Ps 19:8, 9, 10, 11; Mt 9:1-8

Fri Am 8:4-6, 9-12; Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13

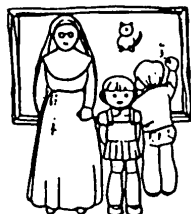
Sat Am 9:11-15; Ps 85:9ab & 10, 11-12, 13-14; Mt 9:14-17

Sun Ez 2:2-5; Ps 123:1-2, 2, 3-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6

THIRTEEN SUNDAY IN ORDINARY TIME

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

Registration for Religious Education classes for 2018-2019 will continue on the month of July.



Students may not register without the following:

1. A baptized child will need a copy of his/her baptismal certificate,
2. An unbaptized child will need a copy of his/her birth certificate.
3. A child receiving confirmation only will need a copy of his/her baptismal certificate and first communion certificate. For more information please call the Religious Education office (512) 926-2116.

+++++



Inscripciones para doctrina para el año 2018-2019 continuarán en el mes de Julio.

Los estudiantes no se pueden inscribir si no tienen lo siguiente:

1. Un niño bautizado necesita una copia de su acta de bautizo.
2. Un niño no bautizado necesita copia de su acta de nacimiento.
3. Un estudiante de confirmación necesita copia de su acta de bautizo y de su Primera Comunión. Para más información, por favor de llamar a la oficina de Catecismo (512) 926-2116.

Is there any sense in suffering? A friend is in great pain, and I don't think she should have to suffer so much.

No one should!

The most popular book of Catholic devotion is *The Imitation of Christ*, written by Thomas Kempis. He wrote this as he watched his best friends and members of his religious community suffer and die from the plague. Much of the book revolves around suffering. Thomas wrote that it was not deep words that made a person holy and upright, but a good life, lived in God's presence. He believed God walked with the simple and revealed God's very self to the humble. For Thomas Kempis, there is no solution to suffering except to put your faith in Christ. The Book of Job explores the mystery of innocent people experiencing misery and evil. Job suffers great pains and hardships, but he concludes that faith in God must transcend personal pain and suffering.

Jesus advises his followers to take up their cross and follow him (Matthew 10:38, 16:24; Mark 8:34; and Luke 9:23, 14:27). Saint Paul reminds us that we suffer with Christ so that we may be glorified with him (Romans 8:17).

The epistle of James challenges Christians to consider trials of any kind as nothing but a joy (James 1:2).

We all suffer. It's part of life. Our faith in Jesus is the bridge that can lead us over the chasm of suffering to the place of peace that many of the early martyrs and saints found. Sundaybulletin@Liquori.org

+++++

¿Hay algún sentido en el sufrimiento? Una amiga tiene un gran dolor, y no creo que deba sufrir tanto. ¡Nadie debería sufrir!

El libro más popular de la devoción católica es *La Imitación de Cristo*, escrito por Thomas Kempis. El escribió esto mientras observaba a sus amigos y miembros de su comunidad religiosa sufrir y morir de la plaga. Gran parte del libro gira en torno al sufrimiento.

Tomas escribió que no eran palabras profundas lo que hacían a una persona santa y recta, sino una buena vida, vivida en la presencia de Dios. El creía que Dios caminaba con los humildes, y se revelaba a sí mismo. Para Tomas Kempis, no hay solución para el sufrimiento sino poner tu fe en Cristo.

El libro de Job explora el misterio de gente inocente pasando por miseria y maldad. Job sufre gran dolor y dificultades, pero llega a una conclusión de que la fe en Dios debe trascender dolor y sufrimiento personal.

Jesús aconseja a sus seguidores que tomen su cruz y lo sigan. (Mateo 10:38, 16:24; Marcos 8:34; y Lucas 9:23, 14:27) San Pablo no recuerda que sufrimos con Cristo para que podamos ser glorificados con El (Romanos 8:17).

La epístola de Santiago desafía a los cristianos a considerar cualquier prueba como nada más que alegría. (Santiago 1:2) Todos sufrimos. Es parte de la vida. Nuestra fe en Jesús es el puente que nos puede llevar a través del abismo del sufrimiento al lugar de paz que muchos de los primeros mártires y santos encontraron. Sundaybulletin@Liquori.org

Volunteers for Fiesta 2018

If you want to put your talents to the service of parish Fiesta, please call Eva Rodriguez (512) 272-8086, Juan Vasquez (512) 294-9802, or parish office (512)9262552 ext 3.

Si quieres poner tus talentos al servicio de la Fiesta Parroquial, llama a Eva Rodriguez (512) 272-8086, Juan Vasquez (512) 294-9802, u oficina parroquial (512)9262552 ext 3.

A Word from Pope Francis

That is the purpose of our mission: to identify the material and immaterial needs of the people and try to meet them as we can. Do you know what agape is? It is love of others, as our Lord preached. It is not proselytizing, it is love. Love for one's.

—Homily at Mass for the Evangelization of Peoples, July 7, 2015

Palabras del papa Francisco

Ese es el propósito de nuestra misión: De identificar las necesidades materiales e inmateriales de las personas y tratar de encontrarlas como podamos. ¿Usted sabe que es ágape? Es amor por otros, como nuestro Señor predica. No es proselitismo, es amor. Amor de uno por el otro. Homilía Misa Evangelización de Gentes, Julio 7, 2015

STEWARDSHIP

Responsible weekly budget	\$18,231.00
Sacrificial Giving / Diezmo	\$13,210.00
Peter Pence/San Pedro	\$ 2,968.00

Breakfast sale Obreros 6/10/2018

<u>Total</u>	<u>Gastos</u>	<u>Grupo</u>	<u>Fiesta</u>
\$1,200	\$877.60	\$.00	\$324.40

Breakfast sale Grupo Oracion 6/17/2018

<u>Total</u>	<u>Gastos</u>	<u>Grupo</u>	<u>Fiesta</u>
\$1,866	\$281	\$792.50	\$792.50

Thank you for your generosity! Gracias por su generosidad!